

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I w stać się głos został znaleziony Jezus sam i oni zamilkli i nikomu oznajmili w tych dniach niczego co widzieli
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy rozbrzmiał ten głos, Jezus znalazł się sam. Oni zaś zamilkli i o tym, co zobaczyli,* nic nikomu w tych dniach nie powiedzieli. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I (gdy) (stał się) głos, znaleziony został Jezus sam. I oni zachowali milczenie i nikomu (nie) oznajmili w owych dniach niczego, co zobaczyli.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I w stać się głos został znaleziony Jezus sam i oni zamilkli i nikomu oznajmili w tych dniach niczego co widzieli

¹⁾ <x>470 17:9</x>